

“ཆོགས་ཆེན་བདུན་པའི”ལས་ཀའི་བྱེད་ཕྱོགས།

མཐེན་ཅི་རྒྱུ་།

མཐོ་ཙེ་ཏུང་།

“ཆོགས་ཆེན་བརྒྱན་པའི”ལས་ཀའི་བྱེད་ཕྱོགས།

ཨ་ཕགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

本书根据人民出版社1981年7月第1版北京第1次印刷版本翻译出版。

དེབ་འདི་ནི་མི་དམངས་དབུ་ཕྱུན་ཁང་གི་ 1981 ལོའི་ཟླ་ 7 པའི་དཔར་གཞི་ 1 པའི་
བེ་ཅིན་གྱི་དཔར་ཐངས་ 1 པ་གཞིར་བཟུང་ཞིང་འཕྲུལ་ནས་བསྐྱུན་པ་ཡིན།

མཐོ་ཙ་ཏུང་།

“ཆོགས་ཆེན་བདུན་པའི”ལས་ཀའི་བྱེད་ཕྱོགས།

ཟུང་དབྱང་མར་ལའི་གསུང་ཆོམ་དང་མཐོ་ཙ་ཏུང་གི་གསུང་

ཆོམ་མི་དགས་ཡིག་སྒྱུར་ཙུམ་གྱིས་བསྐྱུར་པ།

མི་དགས་དབུ་ཕྱུན་ཁང་གིས་བསྐྱུན་པ།

1981 ལོའི་ཟླ་ 9 པར་དཔར་གཞི་ 1 པ་བསྐྱུགས་པ།

1981 ལོའི་ཟླ་ 9 པར་བེ་ཅིན་ལ་དཔར་ཐངས་ 1 པ་བསྐྱུབ་པ།

དེབ་རེར་སྐར་ 6

毛 泽 东
“七大”工作方针

(藏 文)

中央马列著作毛泽东著作
民族语文翻译局翻译

民族出版社出版 新华书店发行
民族印刷厂印刷

开本：787×1092 毫米 1/32 印张：1 1/8

1981 年 9 月第 1 版

1981 年 9 月北京第 1 次印刷

印数：0001—2,000册 定价：0.06 元
书号：M1049(3)215

“ཚལ་ཆེན་བདུན་པའི”ལས་ཀའི་ བྱེད་ཕྱགས།

(1945 ལོའི་ཟླ་ 4 ཚེས་ 21 ལ)

འཕུས་མི་ཚོ་མཐུན་ནམ་པ་ཚོ། དེ་རིང་ང་ཚོས་ཚལ་ཆེན་ཡག་པོ་
ཞིག་འཚལ་བྱུང་གྱི་རེད། གོ་སྐབས་འདི་ཏ་ཅང་ཡག་པོ་ཡོད་ཅིང་། ང་
ཚོར་སྟོབས་བྱུགས་ཏ་ཅང་ཆེན་པོ་ཡོད་པ་དང་། སློན་ཆད་དང་བསྐྱར་ན་
ང་ཚོའི་ཏང་འདི་མཐུན་སྒྲིལ་སྐར་བྱུང་མ་སྐྱོང་བ་ཞིག་བྱུང་ཡོད།

ང་ཚོའི་ཚལ་ཆེན་གྱི་བྱེད་ཕྱགས་ཅི་རེད་ཟེར་ན། དེ་ནི་མཐུན་
སྒྲིལ་གཅིག་བྱུར་གྱིས་ཀྱལ་ཁ་བཙོན་ལེན་བྱེད་ཀྱི་དེ་ཡིན་དགོས། མདོར་
བརྟུས་ནས་བཤད་ན་མཐུན་སྒྲིལ་བྱེད་ཀྱི་དང་ཀྱལ་ཁ་ལེན་ཀྱི་དེ་རེད། ཀྱལ་
ཁ་ལེན་ཀྱི་ཞེས་པ་ནི་ང་ཚོའི་དམིགས་ཡུལ་ལ་ཟེར་བ་དང་། མཐུན་སྒྲིལ་
བྱེད་ཀྱི་ཞེས་པ་ནི་ང་ཚོའི་འཐབ་ཕྱོགས་དང་ང་ཚོའི་དཔུང་སྡེ་ལ་ཟེར་བ་……
ཡིན། ང་ཚོས་མཐུན་སྒྲིལ་ལྷན་པའི་དཔུང་སྡེ་ཞིག་ལ་བརྟེན་ནས་ང་ཚོའི་
དབང་པོ་གཏོར་ཏེ་ཀྱལ་ཁ་འཐོབ་པའི་བཙོན་ལེན་བྱེད་དགོས་ཤིང་། དཔུང་
སྡེའི་ནང་ནས་གཙོ་ཆེ་གོས་དང་འགོ་བློད་གྱི་རུས་པ་ཐོན་ཆེ་གོས་ནི་ང་ཚོའི་

* འདི་ནི་ཚོ་མཐུན་མའི་ཅ་ཏུང་གིས་གྲུང་གོ་གྲུང་ཁན་ཏང་གི་ཀྱལ་ཡོངས་འཕུས་མི་……
ཚལ་ཆེན་བཅའ་སྤྱོད་པའི་བྱ་སྒྲིལ་ཕྱོགས་ཚལ་ཆེན་ཕྱོག་གནང་བའི་སྟུན་སྒྲིལ་ཞིག་……
རེད།

དང་ཡིན། གཤམ་ཏིང་ཚའི་དང་མེད་ན་ཀྱང་གོ་མི་དམངས་ལ་ཕྱལ་ཁ་
འཕྲོལ་བྱུང་གི་མ་དེད།

ཀྱང་གོ་མི་དམངས་ཀྱིས་བཅིངས་འགྲོལ་བཙོན་ལེན་བྱེད་པའི་འཕྲུབ་
ཚད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་དེ་ཐག་རིང་པོ་ནས་བཤད་མི་དགོས་པར་ཉེ་བའི་ལོ་རྒྱུས་ཁོ་
ན་ནས་བཤད་ནའང་ལོ་རྒྱུས་ལྟ་བུ་ཅམ་ཡོད། 1840 ལོར་དབྱིན་ཇིའི་
མི་དང་ཉལ་ཐའི་དམག་འབྲུག་བརྒྱབ་པ་ནས་ 1945 ལོའི་བར་ལོ་རྒྱུས་
དང་བརྒྱུ་མེད་ལྗེ་སོང་ཞིང་། ལོ་བརྒྱ་ལྟ་བུ་ཅམ་དེའི་རིང་འབྱུར་ལྟ་བུ་ཆེན་
པོ་ཏེ་ཅང་མང་པོ་བྱུང་ཡོད་པ་དང་། དེའི་ནང་ནས་འབྱུར་ལྟ་བུ་ཆེ་ཤོས་
ནི་དམངས་གཙོ་རིང་ལུགས་རྒྱུ་པའི་གསར་བཞེ་བྱེད་ཀྱི་ནས་དམངས་གཙོ་
རིང་ལུགས་གསར་པའི་གསར་བཞེ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུར་བསྐྱར་པ་དེ་དེད། དེ་ཕྱིན་
འབྱུར་མེད་གཤམ་རིམ་གྱི་འགོ་ཁྲིད་མེད་ཅིང་། འབྱུར་ལྟ་བུ་གཤམ་རིམ་བྱུང་
མ་ཐག་པའི་སྐབས་སམ་ཡང་ན་དེ་འཆར་ལོངས་ཅུང་ཟད་བྱུང་བ་དང་ཡང་
ན་རྗེས་སུ་འཆར་ལོངས་དེ་བས་ཆེ་ཅམ་བྱུང་བའི་སྐབས་དང་། འབྱུར་
མེད་གཤམ་རིམ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་གདོང་ལེན་ཏེ་ཁག་བྱུང་མེད་པའི་སྐབས་སུ་
འབྱུར་མེད་གཤམ་རིམ་གྱི་གོ་རྟོགས་སད་ཆད་དུང་མཐོན་པོ་མེད། འོན་
ཀྱང་འབྱུར་ལྟ་བུ་གཤམ་རིམ་ལ་གཞན་ལས་ལྟ་བུ་པའི་སྐབས་ཤུགས་སྒྲ་ཆོགས་
ཡོད་པ་སྟེ། རིག་གནས་དང་། དཔལ་འབྱོར་། ཆབ་སྲིད་ཉམས་སྦྱོང་
བཅས་ཆང་མའི་ཐད་ལ་གཞན་ལས་ལྟ་བུ་པའི་སྐབས་ཤུགས་ཡོད་པ་དང་།
དེར་སྲིད་ཏང་དང་། འབྲོད་ཆོག་རང་ཉིད་ཀྱི་འབད་འཕེབ་ཀྱི་དམིགས་
ལུ་བཅས་ཡོད། འོན་ཀྱང་འབྱུར་མེད་གཤམ་རིམ་ལ་ནི་དེ་དག་མེད་པས་
འབྱུར་ལྟ་བུ་གཤམ་རིམ་གྱི་རྗེས་སུ་འབྱང་གི་ཡོད། ཉེ་ལམ་ལོ་ཉི་ཤུ་ལྟ་
ཅམ་རིང་འབྱུར་མེད་གཤམ་རིམ་ལ་གཞི་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་སྲིད་ཏང་དང་།

འཛིན་ཆིག་ འབད་འཐབ་ཀྱི་དམིགས་ལུ་འཚམ་བྱུང་བ་རེད།

ཉི་རབས་ཀྱང་གོར་བུ་ལྷོང་བའི་སྐད་གཤམ་ཆེ་གོས་ཀྱི་འཐབ་ཚུད་
ནང་ཉལ་ཐའི་དམག་འཁྲུག་དང་། ཐེ་ཡིན་ཐེན་གྱི་ ཀྱང་གོ་དང་ལྷ་རན་
མིའི་བར་ཀྱི་དམག་འཁྲུག་ ཀོང་ཁྱུས་ཁྱི་ལོ་ཉི་ཤུ་པ་གིང་རྟ་ལོའི་དམག་
འཁྲུག་བཅས་ཡོད་པ་དང་། རྗེས་སུ་ད་དུང་ས་ཁྱི་ལོའི་ལུགས་སྐྱུར་དང་
དབྱི་རྟ་ཐོན་བྱུང་བ། དེའི་མཆུག་བསྐྱེད་ནས་ལུགས་ཕག་ལོའི་གསར་བརྗེ་
བྱུང་ཡོད། གསར་བརྗེ་བྱེད་པ་ཞེས་པ་ནི་བྱི་རྒྱལ་གྱི་མིའི་གཉའ་གནོན་ལ་
རྩོད་ཆོལ་དང་། བཀས་བཀོད་རྒྱུད་འཛིན་ལས་ལུགས་ཀྱི་གཉའ་གནོན་ལ་རྩོ་
ཆོལ་བྱེད་པ་འདི་གཉིས་རེད། ཀྱང་གོ་མི་དམངས་ཀྱིས་དེ་གཉིས་ལ་ནམ་
ཡིན་རུང་ཡི་མི་རངས་པ་དང་ནམ་ཡིན་རུང་ཡར་ལངས་ནས་འགོག་ཆོལ་...
བྱས་དང་བྱེད་ཐུས་ཡིན། ཡར་རེ་ལངས་དུས་མར་རེ་མནན་པ་དང་།
སྐར་ཡང་ཡར་རེ་ལངས་པ་དེའང་མར་རེ་མནན་པ་དེ་ལྟ་བུའི་ལོ་རྒྱུས་ནི་...
ཏ་ལས་ལོ་བརྒྱད་ཅུ་ཙམ་ཡོད། 1919 ལོའི་ལྷ་བཞིའི་ལས་འགལ་དེ་
གནས་ཚུལ་གང་འདྲ་ཞིག་གི་འོག་ནས་བྱུང་བ་རེད་ཟེར་ན། དེ་ནི་འཛམ་
གླིང་དམག་ཆེན་ཐངས་དང་པོའི་རྗེས་སུ་བྱུང་བ་རེད། མིའི་རིགས་ལ་ལོ་
རྩ་བེ་ཆེ་ལྷ་བཅུའི་ལོ་རྒྱུས་ཡོད་ཟེར་སྐད། ལོ་རྩ་བེ་ཆེ་ལྷ་བཅུ་འདིའི་
ནང་གི་དུས་རིམ་གཅིག་ནི་ལྷ་བཅུའི་ལོ་རྒྱུས་དང་། དུས་རིམ་གཅིག་ནི་ཤེས་
རིག་འཕེལ་བའི་ལོ་རྒྱུས་རེད། ཤེས་རིག་འཕེལ་བའི་ལོ་རྒྱུས་དེ་ལོ་ལྷ་རྟོང་
ངམ་ཡང་ན་དེ་ལས་རིང་ཙམ་ཞིག་ལས་མེད། ང་ཚོ་ཀྱང་གོའི་ལོ་རྒྱུས་ཏ་
ཅང་རིང་པོ་ཡིན་པའི་དབང་དུ་བཏང་ནའང་ལོ་བཞི་རྟོང་ལྟ་བུ་ཙམ་ནས་...
ལྷ་རྟོང་ཙམ་བར་ལས་མེད། རྟོང་རྟི་དུས་རབས་ནས་བཅིས་རྟི་ལུགས་
ཕག་ལོའི་གསར་བརྗེའི་བར་ལོ་རྩ་བེ་ཆེ་རྟོང་དུག་བརྒྱ་བཅུ་མེད་དགུ་ཕྱིན་...

ཡོད་པ་དང་དེའི་ཐོག་དུ་ལྷགས་པག་ལོའི་གསར་བཟའི་ཆེས་ཀྱི་ལོ་སྐུམ་ཅུ་
 ས་བཞི་བསྐྱེད་ནས་ལོ་ལོ་བཞི་སྟོང་དུག་བརྒྱ་བཞི་བཅུ་ཞེ་གསུམ་མ་.....
 གཏོགས་མེད། རྟོན་དངོས་ཐོག་ཏོང་གི་ཟེར་བའི་དུས་རབས་དེ་ཡང་གསུམ་
 རིག་ལྟན་པའི་སྤྱི་ཚལ་གི་མི། གསུམ་རིག་འཕེལ་བའི་སྤྱི་ཚལ་གི་བླ་
 གཡོག་སྤྱི་ཚལ་ནས་བཙུག་དགོས་ཤིང་། ད་ལྟ་ཀྱང་གོར་ཡོད་པའི་སྤྱི་
 ཁེལ་ཚལ་པའི་དབྱུང་གཞིར་བརྟེན་ན་ཅང་ལྱལ་རབས་དང་གྲོལ་ལྱལ་རབས་
 བས་བཙུག་དགོས། གསུམ་རིག་འཕེལ་བའི་སྤྱི་ཚལ་ཕྱང་བའི་ལོ་ལྷ་སྟོང་གི་
 རིང་། གཞི་ནས་འཇམ་སྤྱིང་དམག་ཆེན་ཐེངས་དང་པོ་ལངས་པ་རེད།
 ཐེངས་འདིའི་འཇམ་སྤྱིང་དམག་ཆེན་གི་འཇམ་སྤྱིང་མ་ཙུ་རིང་ལྷགས་འཕེལ་
 བས་དུས་རབས་ཉི་ཤུ་པར་སྤེལ་བའི་དུས་སྐབས་སུ་མ་ཙུ་ཅན་དང་མ་ཙུ་
 ཅན་པར་གདོང་གཏུག་ཕྱང་ནས་ཆོང་ན་ཉུང་དུ་ཕྱིན་ཏེ་ཁ་གསུམ་.....
 འབྲོགས་པའི་ས་ཆ་རྒྱ་ཆེ་ཅམ་ཡོད་པ་དང་ཁ་གསུམ་འབྲོགས་པའི་ས་ཆ་
 རྒྱ་ཆུང་ཅམ་ལས་མེད་སྐབས་ཡན་ཆུན་འཛིང་མ་ཕྱང་བ་རེད། དེ་གི་
 བཅན་ལྱལ་རིང་ལྷགས་ཀྱི་དུས་རབས་ཟེར་བ་དེ་རེད། མའི་རིགས་ཀྱི་ལོ་
 རྒྱས་ཀྱི་ལོ་ལོའི་ཐོག་གི་འཇམ་སྤྱིང་གི་རང་བཞིན་ལྟན་པའི་དམག་ཆེན་.....
 ཐེངས་དང་པོ་དེ་ 1914 ལོར་ལངས་པ་རེད། འདིར་བཞུགས་པའི་ལོ་
 རྒྱས་ཅུ་ཡན་དུ་སྐྱེན་པའི་མི་ཆང་མས་རྟོན་དེ་ཉ་གོ་བ་དང་སྟོ་ལ་ངེས་ཡོད་
 ཀྱི་རེད། གོང་དུ་བཤད་ཟིན་པ་ལྟར་ཐེངས་འདིའི་དམག་འཁྲུག་གི་འཇམ་
 སྤྱིང་གི་དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་ཕྱིན་པའི་མཆོན་ཆུལ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་།
 འཇམ་སྤྱིང་གི་དཔལ་འབྱོར་འཕེལ་ཆད་དེ་འདྲ་ཞིག་ལ་སྤེལ་དུས་གནད་...
 རྟོན་དེ་རིགས་ཡོང་གི་རེད། གནད་དེ་མར་ཁོ་སྤྱི་རིང་ལྷགས་པས་སྤྱི་ས་
 བས་དཔོག་ཐུབ་ཡོད། ཐེངས་དེའི་དམག་འཁྲུག་གི་གཏོར་བཟླག་གཏོང་

བའི་དམག་འཁྲུག་ཅིག་དང་། ཏང་བདེན་མིན་པའི་དམག་འཁྲུག་ཅིག
 མིའི་རིགས་ཀྱི་ཁེ་ཕན་ལ་གནོད་པའི་དམག་འཁྲུག་ཅིག ཆང་རྩ་འབྲུག་
 བཅོམ་བྱེད་པའི་དམག་འཁྲུག་ཅིག་བཅས་རེད། དེ་ནི་དེའི་གནོད་པའི་
 ཟུགས་ཤིག་རེད། ཡིན་ནའང་དེ་ལས་ཕན་པའི་ཟུགས་ཤིག་ཀྱང་བྱང་ཡོད་
 པ་རྟེ། ལྷ་རྩ་སྲུང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་བྱང་བ་དང་། རྒྱལ་
 ཁབ་ཏ་ཅང་མང་པོ་ཞིག་གི་ནང་དུ་གྱང་ཁན་ཏང་བྱང་བ། རྒྱལ་ཁབ་ཏ་
 ཅང་མང་པོའི་འབྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་གདོང་ལེན་རྩ་ཁག་ལྷོ་
 བྱང་ཞིང་། ང་ཚོ་ཀྱང་གོ་ནི་དེ་ཚོའི་ནང་གི་གཅིག་རེད། འཛམ་གླིང་གི་
 དམག་འཁྲུག་དང་ཅིག་ཅར་དུ་འཛམ་གླིང་གསར་བརྗེའི་དུས་སྐབས་ཤིག་ལྷོ་
 བྱང་རྟེ། ཏང་ཐོག་ལྷ་རྩ་སྲུང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་ལངས་པ་དང་།
 དེའི་རྗེས་སུ་རྩ་མཉམ་གྱི་གསར་བརྗེ་དང་། ལྷ་ཡ་ལའི་གསར་བརྗེ།
 དབྱི་ཀྱ་ལའི་གསར་བརྗེ་བཅས་བྱང་ཡོད་ནའང་དེ་དག་ཆང་མར་ཕམ་ཉེས་
 ཁེལ་བ་རེད། དེའི་རྒྱ་མཚན་ནི་རྒྱལ་ཁབ་དེ་ཚོའི་འབྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་ད་
 ཏང་ཁ་བྲལ་བ་ཞིག་ཡིན་པ་རྟེ། ཀྱང་ཁན་ཏང་ཡོད་ལ་སྤྱི་ཚོགས་དམངས་ལྷོ་
 གཙོ་ཏང་ཡང་ཡོད་པ་དང་། འབྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱི་གོ་རྟོགས་སད་ཆད་
 ཀྱང་མཐོན་པོ་མེད་པ་བཅས་ཀྱི་རྒྱན་གྱིས་རེད། རྒྱལ་ཁ་འཐོབ་མཁན་ནི་
 ལྷ་རྩ་སྲུང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་བྱང་མེད། འཛམ་
 གླིང་དམག་ཆེན་ཐངས་དང་པོ་ལངས་པ་དང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེར་
 རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་རྗེས་འཛམ་གླིང་གི་ནམ་པ་དང་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ཁ་ཟུགས་གྱར་པ་
 རེད། འཛམ་གླིང་གི་ལོ་རྒྱུས་དེ་ལོ་རྒྱུང་ཕྱག་ཁ་ཤས་རིང་ལ་འཕེལ་རྒྱས་
 དང་ཡར་ཐོན་བར་མཚམས་མ་ཆད་པར་བྱང་ཡོད་ན་ ཡང་འཛམ་གླིང་ལྷོ་
 དམག་ཆེན་ཐངས་དང་པོ་དང་ཆ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་བྱང་བའི་རྗེས་ལ་

གཞི་ནས་ཁ་ཕྱོགས་གསར་པ་བྱང་ཡོད། བུན་གཡོག་གི་སྤྱི་ཚོགས་དང་དེའི་
 རྩིས་ཀྱི་བཀའ་བཀོད་རྒྱུ་དང་འཛིན་གྱི་སྤྱི་ཚོགས་དང་། མ་ཅ་རིང་ལུགས་ཀྱི་
 སྤྱི་ཚོགས་ཚང་མ་མིས་མིར་བཟུ་གཞོག་བྱེད་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཤིང་ཉམས་ཤིང་།
 ཟླ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་བྱང་བའི་རྩིས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ཁ་ཕྱོགས་གསར་པ་
 དེ་ནི་མིས་མིར་བཟུ་གཞོག་བྱེད་པའི་ལམ་ལུགས་མེད་པ་བཟོ་རྒྱུ་དེ་རེད།
 ལུ་རུ་ལུའི་མི་དམངས་ལ་རྒྱལ་ཁ་ཤོབ་ཡོད་པ་དང་། རྒྱལ་ཁབ་མང་པོ་
 ཞིག་ལ་གྲང་ཁན་ཏང་བྱང་ཡོད། 1921 ལོར་ང་ཚོའི་ཏང་དབུ་བརྟེན་པ་
 བས་དེ་ལོའི་བར་ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་བཞིའི་ལོ་རྒྱུས་ཡོད། 1922 ལོར་རྩ་བ་
 གྲང་ཁན་ཏང་དབུ་བརྟེན་པ་དང་། 1920 ལོར་ཉིན་དུ་གྲང་ཁན་ཏང་
 དབུ་བརྟེན་པ་རེད། ཤར་ཕྱོགས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཆེན་པོ་ཁ་གསུམ་གྱི་གནས་
 རྒྱལ་དེ་འདྲ་ཡིན་ཞིང་། དེ་མིན་དཔེར་ན་རྩ་རན་སི་དང་། རར་མན།
 དབྱི་ཁྲ་ལི། དབྱིན་ཇ། ཨ་མེ་རི་ཀ་བཅས་ཀྱི་གྲང་ཁན་ཏང་ནི་སྤྱིར་
 བ་ཚང་མ་དུས་སྐབས་དེའི་རིང་དབུ་བརྟེན་པ་རེད། 1919 ལོར་ལོ་ཉིན་
 གྱིས་རྒྱལ་སྤྱི་གསུམ་པ་ཅ་འཇུགས་གནང་ཡོད།

རྩ་བཞིའི་ལས་འགུལ་བྱང་བ་ནས་བཟུང་གྲང་གོ་འདི་དམངས་གཙོ་
 རིང་ལུགས་རྟོག་པའི་གསར་བརྗེ་ནས་དམངས་གཙོ་རིང་ལུགས་གསར་པའི་
 གསར་བརྗེར་བསྐྱར་པ་རེད། རྩ་བཞིའི་ལས་འགུལ་ནི་མང་ཚོགས་ཀྱིས་
 སྐལ་སྤོང་བྱས་པ་ཞིག་དང་། མང་ཚོགས་ཀྱི་དབང་ལྷན་ཁྲིམ་གཞུང་དུ་
 རང་གི་དབང་པོར་རོ་སྒྲིལ་མཛོན་སུམ་དུ་བྱས་པ་ཞིག་རེད། རྩ་བཞིའི་ལས་
 འགུལ་ནང་ཕྱོག་མར་གཞུག་མཁན་ནི་གོ་རྟོགས་སྤང་ཅིང་སྒྲན་དུ་ཕྱོག་པའི་
 སྤྱོད་མ་ཁོ་ན་ལས་མེད། འཕེལ་རྒྱས་སྤང་ནས་“དུག་པའི་ཆོས་གསུམ”ལ་
 སྤོབས་དུས། ཏང་ཏའེ་ལ་དེར་གཞུག་མཁན་སྤྱོད་མ་ཡོད་པ་ཅམ་དུ་མ་

35। ད་དུང་རྒྱ་ཆེན་པོ་པ་དང་ཚང་དོན་ལས་རིགས་པ་ཡང་ཞུགས་པ་
 རེད། རྩིས་སྒྲུབ་ཏན་མེད་དང་། ཁྲང་ཏ། འཕྱི་རྒྱུ་རྒྱུད། ལྷན་ཅན་
 གཙང་པོ་རྒྱུད་པཅས་ཚང་མ་སྐབས་རྒྱུན་འདི་ནང་དུ་འཁོར་བ་རེད།
 ལྷ་པའི་ལས་འགུལ་ནང་དུ་ལྷ་པོ་ལོ་ལོ་རྒྱུས་སྐད་ཆེ་ཤོས་ཀྱི་མི་སྡེ་ཞུས་
 ཡོད། སྐབས་དེའི་ལོ་རྒྱུས་སྐད་ཆེ་ཤོས་ཀྱི་སྡེ་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ཞུས་དང་ལི་
 ཏ་ཀྱང་ཡོད། ལྷ་པའི་ལས་འགུལ་ནང་གཡོན་ཏུ་དང་གཡས་ཏུ་གཉིས་
 ཡོད་ཅིང་། ཞུས་དུ་ཞུས་དང་ལི་ཏ་ཀྱང་ཞིག་ཡོད་ཏུ་ཆབ་མཆོན་པ་
 ཞིག་རེད། དེའི་སྐབས་སྒྲུབ་ལོ་རྒྱུས་ཀྱང་ཁྲང་ཏ་ཡོད། རོན་ཀྱང་མི་ཉུང་
 ཤས་ཤིག་ལ་གྲང་ཁྲང་རིང་ཞུགས་ཀྱི་བསམ་སྒྲུབ་ཡོད།

རྒྱ་པ་བཅུ་པའི་གསར་བཞེད་མེ་སྒྲུབ་ཀྱི་སྐད་སྒྲུབ་གསལ་པ་ན་.....
 འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་འཕྱོར་མེད་གལ་རིམ་དང་དེ་མིན་སྒྲུབ་སྒྲུབ་པ་རྣམས་
 ལ་གྲང་ཁྲང་རིང་ཞུགས་ཀྱི་སྒྲུབ་ཆན་ཞིག་བྲིས་པ་རེད། མར་ཁེ་སི་དང་
 ཡེན་ཀེ་སི་རྣམས་གཉིས་ཀྱིས་མར་ཁེ་སི་རིང་ཞུགས་ཀྱི་གཞུང་ཞུགས་གསར་
 གཏོད་གནང་རྒྱ་དེ་ 1843 ལོ་(ཉལ་ཐའི་དམག་འཁྲུག་བྱུང་རྩིས་ཀྱི་ལོ་.....
 གསུམ་)ལ་འགོ་བཅུགས་ཡོད། རོན་ཀྱང་ 1843 ལོ་ནས་ 1917 ལོའི་
 བར་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དོན་པའི་རིང་ལ་དེའི་འགྲུག་རྒྱུན་གཙོ་བོ་ནི་ཡོ་
 རོལ་གླིང་ལ་མ་གཏོགས་ཐོབས་མེད་སྐབས། འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་མི་མང་
 ཆེ་བས་ད་དུང་མར་ཁེ་སི་རིང་ཞུགས་ཞེས་པ་ཞིག་ཡོད་པ་ཤེས་མེད། མར་
 ཁེ་སི་རིང་ཞུགས་ནི་ཡོ་རོལ་གླིང་དུ་བྱུང་ཞིང་། ཡོ་རོལ་གླིང་དུ་སྒྲུབ་མར་
 དར་ཁབ་དུ་འགྲོ་སྐབས་པ་བྱུང་ཏུང་། དར་ཁབ་འགྲོ་སྐབས་ཏུང་ཟད་དལ།
 སྐབས་དེར་ང་ཆོ་གྲང་གོར་ཆ་མཆོན་ན་ཕྱི་རྒྱལ་དུ་སྒྲུབ་གཉིས་བྱེད་མཁན་
 སྒྲུབ་མ་ཉུང་ཤས་ཤིག་གིས་མ་གཏོགས་མི་དམངས་དགུས་མ་རྣམས་ཀྱིས་དེ་

ཤེས་ཀྱི་མེད་པ་དང་། རས་ཀྱང་འཇམ་སྒྲིང་ཐོག་དུ་མར་ཁེ་སི་ཞེས་པའི་
 མི་ཞིག་ཡོད་མེད་མི་ཤེས་ཏུང་། ད་ལྟ་ལོ་བཅུ་བཞི་བཅོ་ལྔ་ཙམ་དུ་སོན་
 པའི་བྱིས་པ་ཚོས་ཀྱང་ཤེས་ཀྱི་ཡོད། དེའི་ཕྱིར་རས་བཟུས་ན་སྒྲོ་མཐུན་
 བྱིད་ཚོ་ནི་བདེ་སྦྱིད་དང་ལུན་པ་ཞིག་རེད། དེའི་སྐབས་སུ་ང་ཚོ་ལོ་ན་
 ཆེན་པོར་སོན་ཡོད་ཀྱང་ད་དུང་གནམ་གྱི་མཐོ་དམའ་དང་ས་ཡི་མཐུག་་་་
 སྒྲུབ་ཅི་ཙམ་ཡོད་པ་མི་ཤེས་པ་དང་། འཇམ་སྒྲིང་ཐོག་དུ་ད་དུང་བཅོན་
 རྒྱལ་རིང་ལུགས་ཞེས་པ་ཞིག་དང་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་ཞེས་པ་ཞིག་ཡོད་་
 པ་གཏན་ནས་ཤེས་ཀྱི་མེད། སྒྲོབ་གྲུར་ལུགས་རྗེས་ཀྱང་ཏུ་ཅིང་དུན་དང་ན་
 སོ་ལུན་ལྟ་བུའི་འཕྱོར་ལུན་གྲུལ་རིམ་གྱི་དཔའ་པོ་འགའ་ཤིས་ཡོད་པ་དེ་་་
 དག་མ་གཏོགས་ཤེས་ཀྱི་མེད། སྒྲོན་ཆད་ལེའང་ཆི་ཁའོ་དང་ཀྱུ་ཀྱི་ཞིན་
 ལྟ་བུས་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་སྒྲིང་ཙམ་བྱེད་མྱོང་བ་རེད།^[1] གོ་སྤོས་སུ་
 ད་དུང་མི་གཞན་ཞིག་གིས་དུས་དེབ་ཅིག་གི་ཐོག་དུ་ཨོན་ཀེ་སིའི་《སྦྱི་ཚོགས་
 རིང་ལུགས་དེ་སྦྱང་བསམ་ནས་ཆན་རིག་དང་མཐུན་པ་ཞིག་དུ་འཕེལ་་་་་་
 བ》^[2]ཞེས་པ་དེ་བསྐུར་ནས་འགོད་མྱོང་འདུག མདོར་ན་དེའི་སྐབས་སུ་
 རས་མཐོང་མ་མྱོང་ལ། མཐོང་བའི་དབང་དུ་བཏང་ནའང་མིག་ལམ་དུ་
 འཆར་ཙམ་ལས་དེར་ཡིད་འཇོག་ཡོང་མདོག་ཁ་པོ་མ་རེད། ཀྱུ་ཀྱི་ཞིན་
 བོ་གོ་མིན་ཏང་ཡོན་རེད། དེའི་ཐོག་ནས་བཟུས་ན་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་
 དང་པོ་བཤད་མཁན་ནི་གོ་མིན་ཏང་རེད། ཡིན་ནའང་སྒྲོན་ཆད་ཀྱང་གོར་
 མཚན་ན་མར་ཁེ་སི་རིང་ལུགས་ཀྱི་གྲང་ཁན་རིང་ལུགས་རོ་མ་ཤེས་མཁན་
 སུ་ཡང་བྱུང་མེད། ཟླ་བ་བཅུ་པའི་གསར་བརྗེའི་རྒྱུགས་སྒྲུ་དེ་གནམ་གྱི་
 འཕྲར་བ་ལས་ཀྱང་ལྷ་རྒྱུ་ཞིང་། མོ་སི་ཁོ་ནས་འདིའི་བར་གནམ་གྱི་འཕྲར་
 ན་ཉི་མ་གཅིག་ལ་སྒྲིབས་ཐུབ་ཀྱི་མ་རེད་པ། འོན་ཀྱང་གསར་འཕྲུར་དེ་

ཉིན་གཅིག་དུ་འདྲི་འབྱོར་ཡོད། གསལ་པོར་བཤད་ན། ཟླ་ 11 ཚེས་ 7
 ཉིན་ལུ་ཅུ་སྐར་གསར་བརྗེ་ལངས་ཤིང་ཟླ་ 11 ཚེས་ 8 ཉིན་ཀྲང་གོས་ 5 གོ་
 བ་རེད། སྐབས་དེར་ལུ་ཅུ་སྐར་གསར་བརྗེ་ལྟ་བུ་ལོ་ཙམ་ཅེ་དག་ཆེ་དགས་
 བའི་དང་རེད་ཅེས་བཤད་སྐབས་བ་རེད། ལོ་བདུན་ཅུ་ལྷག་ཙམ་རིང་མར་
 ཁེ་སི་རིང་ལུགས་དར་བྱལ་འགྲོ་ཚུལ་དལ་པོ་དེ་ལྟ་བུ་བྱུང་ཞིང་། ཟླ་བ་
 བཅུ་པའི་གསར་བརྗེ་ལྟེ་སྐར་དར་བྱལ་འདྲི་འབྱོར་མཁུགས་པོ་བྱུང་བ་……
 རེད། དེ་དར་བྱལ་འདྲི་ལྟེ་སྐར་མཁུགས་པོ་བྱུང་སྐབས་ 1919 ལོར་ཀྲང་གོ་
 མི་དམངས་ཀྱི་བསམ་པའི་རྣམ་པ་སྤར་དང་མི་འདྲ་བ་ཞིག་བྱུང་བ་དང་།
 ལུ་བཞིའི་ལས་འགུལ་བྱུང་བའི་རྗེས་སུ་བཙན་ཀླུ་རིང་ལུགས་མགོ་དྲིང་…
 བསྐྱོག་དགོས་པ་དང་བཀག་སྡོད་ཀྱི་དུང་འཛིན་གྱི་སྒྲིབས་ལུགས་མགོ་དྲིང་…
 བསྐྱོག་དགོས་ཞེས་པའི་འཛིན་ཆོག་དེ་མཁུགས་པོར་ཤེས་བྱལ་བ་བྱུང་ཡོད།
 འདྲི་སྐྱོན་དུ་འཛིན་ཆོག་འདྲི་འབྱོར་ཞིག་འདྲི་དགོས་ཀྱི་སྐྱོ་སྐྱོ་ཞིག་གིས་……
 ཤེས། སྐར་ཀྲང་ཤེས་གྱི་མེད། འཛིན་ཆོག་འདྲི་འབྱོར་ཞིག་དང་ཅ་འཛིན་
 གསལ་པོ་འདྲི་འབྱོར་ཞིག་ནི་ཀྲང་གོ་འབྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་
 གདོང་ལེན་ཅུ་ཁག་སྟེ་ཀྲང་ཁན་དང་བྱུང་མ་ཐག་བཏོན་པ་ཞིག་རེད།

1921 ལོར་ང་ཚོའི་དང་གིས་འཕུས་མི་ཚོགས་ཆེན་ཐེངས་དང་པོ་……
 འཚོགས་པ་རེད། དེར་འཕུས་མི་བཅུ་གཉིས་ཡོད་པའི་ནང་ནས་ད་ལྟ་འཚོ་
 ཞིང་གསོན་ལ་གྲང་ཁན་དང་ཡོན་ཡང་ཡིན་མཁན་(རོ་ལོག་ཀྱལ་གདོང་བྱེད་
 མཁན་ཀྲང་གོ་ཐའོ་གས་ནི་དེར་མི་ཐེ)གཅིག་ནི་ཁྲོན་ཐན་ཆེའུ་ཡིན། ཁོང་
 ད་ལྟ་འང་གོ་མིན་དང་གིས་ཞིན་ཅང་གི་བཙོན་ཁང་ནང་དུ་བཅུག་ཡོད་པ་……
 དང་།^[3] གཅིག་ནི་དུང་པི་ལུའུ་ཡིན། ཁོང་ད་ལྟ་གནམ་གྲུར་བཞུགས་ནས་
 ཅེའུ་ཅིན་ཅན་ལ་ཐེབས་པ་རེད།^[4] ཡང་གཅིག་ནི་ང་རང་ཡིན། འཕུས་

མི་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་ནང་ནས་ད་ལྟ་ནང་རུལ་པ་བྱས་ནས་ནམ་ཅིན་དུ་སྤྱོད་.....
 མཁན་གཉིས་ཡོད་ཅིང་གཅིག་ནི་ཀྲུ་ཚྭ་ཉེ་དང་། གཅིག་ནི་ཁྱེན་ཀྱང་
 ང་དང་། ཚེགས་ཆེན་ནི་ཆ་ 7 པའི་ནང་འཚོགས་པ་ཡིན་པས། ད་ལྟ་ང་
 ཚས་ཆ་ 7 པའི་ཆོས་ 1 ཉིན་དེ་དང་འབྲུངས་པའི་ལོ་འཁོར་དྲན་གསའི་ཉིན་
 མར་གཏན་ཁེལ་བྱས་ཡོད། ཚེགས་ཆེན་དེ་དང་ཐོག་དྲུང་ཉེ་རུ་འཚོག་
 བཞིན་ཡོད། འོན་ཀྱང་ཉིན་མོ་ནས་འཛིན་བཟུང་ཁང་གིས་མི་འཛིན་ཅིས་བྱས་
 རྟེན་པས་ཀྱི་ཅང་ཞིང་ཆེན་ཅ་ཞིང་རྒྱུ་གི་ནན་རུ་མཆོུ་ལ་ཕྱིན་ནས་རྒྱ་.....
 ཐོག་གྲུ་གཟིངས་ནང་འཚོགས་པ་ཡིན། བསྐྱུག་གཏམ་སྤེལ་ཡོད་མེད་ངའི་
 མེམས་ལ་ངེས་ཀྱི་མི་འདུག སྐབས་དེར་མར་ཁེལ་སི་རིང་ལུགས་མང་ཉུང་རི་
 ཅམ་ཡོད་པ་དང་། འཛམ་གླིང་ཐོག་གི་བྱ་བ་གང་འདྲ་བསྐྱབ་དགོས་པའི་
 སྐར་ལ་ཆ་རྒྱས་ངེས་གསལ་མེད། འཕུས་མི་ཟེར་བ་དེ་ཆོར་ཆ་བཞག་ན།
 ད་ལྟའི་ཆོ་མཐུན་ནམས་དང་འདྲ་བར་འདི་གེས་ལ་དེ་ཡང་གེས་པའི་འཛིན་
 ཐང་ག་ལ་ཡོད། དཔལ་འབྱོར་དང་། རིག་གནས། ཉང་གི་ལས་ཀྱི་ཀྱན་
 རྒྱུད་དག་ཐེར་སྐགས་སྒྲིབ་གཅིག་ཀྱང་གེས་ཀྱི་མེད། སྐབས་དེར་ང་ནི་དེ་
 འདྲ་རང་ཡིན་ལ། གཞན་དག་ཆོར་མལ་ཆེར་དེ་དང་འདྲ་བ་ཞིག་ཡིན།
 སྐབས་དེར་ཁྱེན་རུ་ཞིུ་ཚེགས་འདུར་བྱགས་མེད། ཁོང་གིས་ཀོང་རུང་
 རྒྱུ་བྱས་ཐིང་གི་ཐིང་ཀྱང་གི་ལས་འགན་འཁུར་གྱིན་ཡོད། ང་ཚོ་ཀྱང་
 གོ་ཞི་《ཀྲང་ཅི》ཞེས་པའི་དཔེ་ཆའི་ནང་“བྱ་བའི་འགོ་མ་རྒྱུང་ནས་བརྩམས་”
 བྱུར་ཀྱང་། མཐའ་མཆུག་གཞི་རྒྱ་ཆེན་པོར་འབྱུར་བ་ངེས་ཞེས་པའི་ཆོག་
 དོན་ཞིག་ཡོད། ད་ལྟ་ང་ཚོའི་ལས་ཀྱི་དུང་“མཐའ་མཆུག་”སྤེལ་མེད་
 ཀྱང་གཞི་རྒྱ་ཉ་ཅང་ཆེན་པོ་ཆགས་ཡོད། སྤུ་ལེན་གྱང་ཁན་དང་གི་ལོ་
 རྒྱས་དེབ་ཐེར་གྱི་ཤོག་ལྗོད་དང་པོའི་ཡིག་ཐེང་དང་པོར་སྤུ་ལེན་གྱང་ཁན་

ཏང་ནི་ཚེ་རྒྱུ་ཞིག་ནས་རྒྱལ་ཕྱན་མཉམ་འབྲེལ་ཞིག་ཏུ་གྱུར་པ་རེད་ཅེས་་་
 བཤད་ཡོད། གསལ་པོར་བཤད་ན་དེ་ནི་མར་ཁི་མི་རིང་ལུགས་ཀྱི་ཚེ་རྒྱུ་
 ནས་སུའུ་ཁེ་ཡིད་རྒྱལ་ཕྱན་མཉམ་འབྲེལ་ལ་འགོ་ཁྲིད་བྱེད་པའི་ཏང་ཞིག་ཏུ་
 འཕེལ་རྒྱས་བྱུང་ཡོད་པ་དེ་རེད། ང་ཚོ་འང་ཚེ་རྒྱུ་ཞིག་ནས་གནས་གཞིའི་
 ས་ཁུལ་བརྒྱད་དེ་རྒྱལ་ཡོངས་སུ་འཕེལ་རྒྱ་ཡིན། ཡིན་ནའང་ད་ལྟ་ད་དུང་
 གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་དུ་གནས་པ་ལས་རྒྱལ་ཡོངས་སུ་འཕེལ་མེད། འགོ་
 རྒྱལ་པོའི་སྐབས་སུ་ང་ཚོ་འང་ཚེ་རྒྱུ་ཏ་ཅང་རྒྱུ་རྒྱུ་ཞིག་ཡིན། ད་
 རེས་ཀྱི་ཚེ་གས་ཆེན་གྱིས་ང་ལ་རེའུ་མིག་ཅིག་སྤྲད་བྱུང་བས་དེའི་ནང་གི་་་་
 རྟོན་ཆེན་ཞིག་ནི་ཏང་ནང་གཞུག་པར་ང་སྤྲད་བྱེད་མཁན་སུ་ཡིན་གྱི་མིང་་་
 འགོད་དགོས་ཀྱི་འདུག ངས་ང་ལ་ང་སྤྲད་བྱེད་མཁན་མེད་ཅེས་བྲིས་པ་
 ཡིན། དེ་ནི་སྐབས་དེར་ང་ཚོ་རང་ཉིད་ཀྱིས་བཙུགས་པ་ཞིག་ཡིན་པ་དང་།
 རྟོན་དག་ཀྱང་མང་པོ་མི་ཤེས་པས་རེད། དེ་ལ་ཁོ་ན་རྒྱུ་ཞིང་ཤེས་བྱ་
 དབེན་ལ་འཇིག་རྟེན་གྱི་བྱ་བ་རྟོགས་པ་ཉུང་ཞེས་ཟེར་ཆོག རྟོན་ཀྱང་དེའི་
 ཇིས་ཀྱི་ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་ལྔའི་ནང་གནས་ས་སྤྱོད་ལ་འགྱུར་བ་དང་། འཇམ་
 སྲིང་ཉིལ་པོའང་གནས་ས་སྤྱོད་ལ་འགྱུར་བ་ཏ་ལས་དགོས་པ་ཞིག་བྱུང་་་་
 ཡོད། ཀྱང་གོ་ལ་གནས་ས་སྤྱོད་ལ་འགྱུར་བའི་ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་ལྔ་འདས་པ་
 དང་། འཇམ་སྲིང་ལ་གནས་ས་སྤྱོད་ལ་འགྱུར་བའི་ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་བརྒྱད་
 འདས། ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་བརྒྱད་དེ་ནི་ལྷ་ཅུ་སུའི་གྲང་ཁན་ཏང་ལ་རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་
 ཇིས་ཀྱི་ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་བརྒྱད་ཡིན་ཞིང་། ཀྱང་གོ་གྲང་ཁན་ཏང་དབྱ་བརྟེས་
 ཇིས་ཀྱི་ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་ལྔ་དེའང་སྤར་དང་ཆས་མི་འདྲ་བའི་ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་ལྔ་་་
 ཡིན། རྟོན་གནད་འདི་རྒྱ་ཆེའི་མི་དམངས་ནམས་ཤེས་སུ་འཇུག་དགོས།
 གནའ་རབས་ནས་བཟུང་འདི་ལྟ་བུའི་མི་དམངས་དང་། འདི་ལྟ་

བུའི་གྲང་ཁྱེད་ཏང་བྱང་མྱུང་མེད། ལོ་རྒྱུ་ཉི་ཤུ་ཙུ་ལུ་འཛིན་གྲང་ཁྱེད་རིང་
 ལུགས་ཀྱི་ཚེ་རྒྱུད་པ་དང་བྱང་འདུལ་དམག་འཁྲུག་བརྒྱུད་ནས་ཚེ་ཚ་
 རྩར་རྩར་གྱི་ངང་སྤྲོས་ཆེར་ཕྱིན་ཡོད། འོན་ཀྱང་བར་སྐབས་སུ་མི་གཞན་
 རྒྱུས་འཕྲེད་ནས་མེ་མདའ་ཞིག་བརྒྱབ་ནས་ས་ཤོག་དུ་རིལ་རུང་། ཡར་
 ལངས་ནས་སྐར་ཡང་དེ་དང་འཛིན་ཡོད་པ་དེར་ས་ཞིང་གསར་བརྗེ་བྱེད།
 1921 ལོ་ནས་ 1927 ལོའི་བར་གཙོ་བོ་བྱང་འདུལ་དམག་འཁྲུག་བྱས་པ་
 དང་། 1927 ལོ་ནས་ 1937 ལོའི་བར་རྒྱལ་ནང་དམག་འཁྲུག་བྱས་ཡོད་
 པ། 1937 ལོ་ནས་ད་བར་ལོ་བརྒྱུད་རིང་རྩ་འགོག་དམག་འཁྲུག་བྱས་
 ཡོད། ལོ་བདུན་གྱི་ཤོག་ལ་ལོ་བཅུ་བཞི་ནས་པ་དང་། དེའི་ཤོག་དུ་ཡང་ལོ་
 བརྒྱུད་བཞི་ནས་ཤོན་བཞི་མས་ལོ་ཉི་ཤུ་ཙུ་ལུ་ཡོད། ད་ལྟོ་སྤྱི་མཐུན་གྱི་
 ཁྲིད་དུ་དུས་སྐབས་གསུམ་བརྒྱུད་མྱུང་མཁན་མང་པོ་མེད་ཀྱང་། དུས་
 སྐབས་གཉིས་བརྒྱུད་མྱུང་མཁན་མང་པོ་ཡོད། དེ་ནི་ང་ཚོའི་དང་ཡོངས་ཀྱི་
 རིས་ནས་བཤད་པ་ཞིག་ཡིན། འདིར་བཞུགས་ཀྱི་འཕུས་མའི་ཁྲིད་དུ་ཡང་
 སྤྱིང་རྒྱལ་རབས་གསུམ་གྱི་སྤོན་ཆེན་མང་བའམ་རྒྱལ་རབས་གཉིས་ཀྱི་སྤོན་
 ཆེན་མང་བ། ཡང་ན་རྒྱལ་རབས་གཅིག་གི་སྤོན་ཆེན་མང་བ་བཅས་སྤོས་
 ཅིས་བརྒྱབ་མེད་ཀྱིན་དེ་ལྟ་ཤིས་ཀྱི་མེད། ལོ་ཉི་ཤུ་ཙུ་ལུ་རིང་ང་ཚོ་
 མདུན་དུ་བསྐྱོད་ཚུལ་ནི་འདི་འདྲ་ལྟེ། ལོ་བདུན་རིང་དང་གསར་འཛུགས་
 བྱས་པ་ནས་བྱང་འདུལ་དམག་འཁྲུག་བྱས་པ་དང་། ལོ་བཅུ་ལྔ་རིང་རྒྱལ་
 ནང་དམག་འཁྲུག་བྱས་པ། ལོ་བརྒྱུད་རིང་རྩ་འགོག་དམག་འཁྲུག་བྱས་པ་
 ཡིན། ང་ཚོའི་དང་གིས་དཀར་ཆེགས་དང་ངལ་དུབ་ཆད་མེད་ཐུངས་ཏེ།
 ཚེ་ཚེ་རྩར་རྩར་དང་དཔའ་ངར་ལྡན་པའི་འབད་འཐབ་བྱས་ཡོད་སྐབས།
 གནའ་དུས་ནས་ད་ལྟོ་བར་གྱང་གོར་གྲང་ཁྱེད་ཏང་རྩ་བཞིན་དུ་མཐའ་

དག་སྒྲིལ་བཏང་བར་འཛུལ་པ་མེད་པ་དང་། མི་མང་པོ་སྒྲིལ་གཏོང་
བར་མ་འཛུལ་པར་བྱ་བ་ཆེན་པོ་དེ་འདྲ་སྤྱད་མཁན་གྱི་ཆོག་པ་ཁག་ནི་
བྱང་ཆུང་མེད།

གསལ་བ་ཆེ་ཆེན་པོ་ཐེངས་དང་པོ་བྱེད་པའི་ལོ་བདུན་གྱི་རིང་ལ།
དང་ཡོན་གྱི་མི་གངས་མང་ཤོས་གྱི་སྐབས་སུ་ཁྱི་རྩལ་ལས་བཟུལ་མེད། མི་
གཞན་གྱིས་ལག་ལྷན་གཞུ་ཐེངས་གཅིག་གིས་ས་ཤོག་དུ་བསྐྱེལ་ནས་སྒྲིང་
སྒྲིལ་གང་ས་ལ་བརྟུགས་ཏེ་སྒྲིང་མང་པོ་ཆག་ཡོད་པ་ལྟར་བྱང་རུང་།
ད་དུང་ཆང་མ་ཆག་མེད་སྐབས། ཆག་མེད་པ་རྣམས་ཡར་བསྐྱགས་ནས་
སྤར་ཡང་བྱ་སྤྱད་སྤུལ་གས་བྱེད་པ་རི་བཞིན་བྱས་ཡོད། དེ་ནི་ཉམས་སྦྱང་
ཆེན་པོ་ཞིག་རེད། གཞན་གྱིས་མེ་མདའ་གཅིག་རྒྱག་ཡོང་དུས་ཁོང་ཁྱོད་
བསྐྱེད་དེ་སྤར་ཡང་འབད་པས་ཏ་ཅང་ཡག་པོ་བྱང་ཡོད། དཔེར་ན་བཀས་
བཞོད་རྒྱུད་འཛིན་གྱི་སྐབས་ཀྱགས་མགོ་རྟིང་བསྒྲིགས་པ་དང་། བཅན་
རྒྱལ་རིང་ལྷགས་མགོ་རྟིང་བསྒྲིགས་པ་ལྟ་བུ་ནི་ཏ་ཅང་འགྲིག་པ་ཞིག་རེད།
ཅང་ཅེ་ཉིས་བཅན་རྒྱལ་རིང་ལྷགས་དང་བཀས་བཞོད་རྒྱུད་འཛིན་གྱི་སྐབས་
ཀྱགས་དང་རན་འབྲེལ་བྱས་སྐྱོན། ང་ཚོས་གསར་བརྗེའི་འཕྲོད་ཆོག་ཅིག་
བཏོན་པ་དེ་ལ་ཅང་ཅེ་ཉི་གཏོར་དགོས་ཟེར་ཞིང་། ཁོ་དང་དམག་འཐབ་
ལོ་བཅུ་བྱས་ཡོད། ཅང་ཅེ་ཉི་གཏོར་བ་དེ་འགྲིག་པ་ཞིག་ཡིན། འོན་ཀྱང་
དཔུང་ལྗེ་ཙུ་འཕྲུགས་རི་ལྟར་བྱེད་དགོས་པ་དང་། དཔུང་ལྗེ་ཙུ་འཕྲུགས་
བྱས་རྗེས་མེ་མདའ་རི་ལྟར་རྒྱག་དགོས་པའི་ཐད་བསམ་འཆར་མི་འདྲ་བ་
མང་པོ་བྱང་ཡོད། དེ་ནི་ང་ཚོས་《ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་གནད་དོན་འགའ་ཞིག་སྐོར་
ཀྱི་གྲོས་ཚེད》ནང་བཤད་རྒྱུ་དེ་ཡིན། ལྷིང་བཏང་བཤད་ན། བསམ་
འཆར་མི་འདྲ་བ་དེ་དག་གཙོ་པོ་གནད་དོན་འདི་འདྲ་གསུམ་གྱི་ཁོངས་སུ་